

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 September 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации  
Объединенных Наций от 28 сентября 2006 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

В связи с приближением установленного Советом Безопасности срока завершения работы Международного уголовного трибунала по Руанде становится особенно важно, чтобы его работа проводилась с применением самых высоких стандартов добросовестности и безукоризненности, а также эффективности.

В прошлом правительство моей страны доводило до сведения Совета Безопасности тот факт, что среди сотрудников Трибунала, в том числе в группах защиты, находятся лица, которые сами обвиняются в совершении тяжких преступлений геноцида в 1994 году в Руанде. Мое правительство назвало некоего Калликсте Гаквайя и 13 других лиц, которые среди руандийцев известны как лица, подозреваемые в совершении актов геноцида, однако они в настоящее время работают или до совсем недавнего времени работали в Трибунале.

Правительство и народ Руанды считают вопиющим извращением, чтобы лица, подозреваемые в совершении актов геноцида, работали в каком бы то ни было качестве в том самом Трибунале, который был создан для привлечения особо подозреваемых лиц к правосудию.

Кроме того, мы считаем досадным, что сейчас, когда Трибунал старается восстановить свою подпорченную репутацию среди руандийцев, он при этом, похоже, не принимает никаких мер, чтобы дистанцироваться от этих подозреваемых в геноциде лиц. Такая позиция подрывает доверие к Трибуналу в Руанде и еще больше снижает веру в его справедливость среди жертв геноцида и свидетелей.

Мое правительство считает подобное положение дел крайне досадным. Мы полагаем, что такая ситуация может усложнить осуществление стратегии завершения работы Трибунала сейчас, когда международное сообщество ожидает от него настойчивых действий с проявлением самых высоких стандартов добросовестности и эффективности в целях завершения его работы.

Кроме того, у нас нет сомнений в том, что государства — члены Организации Объединенных Наций, которые своими численными и добровольными взносами финансируют работу Трибунала, будут решительно выступать против того, чтобы их взносы использовались для выплаты окладов или других вознаграждений лицам, которые сами подозреваются в совершении актов геноцида.



Наконец, мне хотелось бы вновь заявить о готовности моего правительства и впредь в полной мере сотрудничать с Трибуналом в его работе. Мы искренне надеемся на то, что этот вопрос будет рассмотрен безотлагательно, с тем чтобы Трибунал смог восстановить доверие к себе со стороны руандийского народа.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) профессор Жозеф Нсенгимана  
Посол  
Постоянный представитель

---